



FONDATION  
POUR LA SAUVEGARDE DES  
**ÉCOSYSTÈMES**  
DU TERRITOIRE DE LA HAUTE-YAMASKA



**Aménagez des passerelles  
pour franchir les ruisseaux**

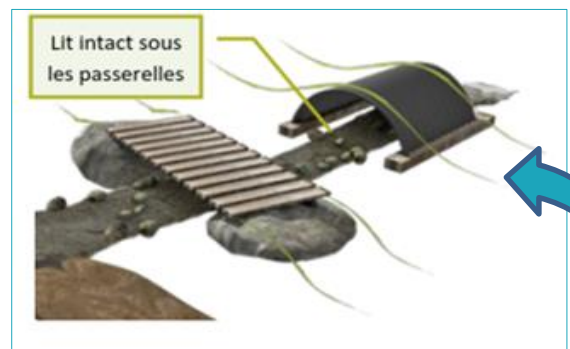
## Franchir un ruisseau en préservant les habitats

### Vous devez franchir un ruisseau en milieu forestier?

Évitez de rouler dedans avec votre véhicule ou la machinerie.  
Cette pratique est nuisible pour la santé du ruisseau.  
En effet, circuler directement dans un ruisseau entraîne de l'érosion et met en suspension des sédiments dans l'eau. Cela peut entraîner l'asphyxie des salamandres, lesquelles sont très sensibles à la qualité de l'eau.



Évitez d'aménager un ponceau. Celui-ci modifie le lit du cours d'eau et entraîne un courant d'eau qui peut être infranchissable pour la salamandre.



Aménagez plutôt une traverse ou une passerelle. Ces structures gardent intact le lit du cours d'eau et maintiennent une bonne qualité de l'eau.

Illustrations et référence: Nature-Action Québec

### Saviez-vous que...

**Vous pouvez aménager une traverse temporaire. Il s'agit d'une solution simple et efficace pour franchir les cours d'eau lors des travaux forestiers. Ce type de traverse peut vous aider à minimiser l'impact sur la faune. Consultez le Guide d'utilisation des traverses temporaires en bois afin de voir le plan de construction et les étapes d'installation. Voir la section « Pour en savoir plus ».**

## Pour en savoir plus

Guide d'utilisation de traverses temporaires en bois (Agence forestière de la Montérégie et MRC Brome-Missisquoi)

[http://www.mrcbm.qc.ca/common/documentsContenu/Brochure\\_Guidetraverse2012\\_000.pdf](http://www.mrcbm.qc.ca/common/documentsContenu/Brochure_Guidetraverse2012_000.pdf)

Bien traverser les cours d'eau pour protéger ses habitants (Nature-Action Québec)

<http://nature-action.qc.ca/site/sites/default/files/pdf/ressources/chroniquetraverseWEB.pdf>

Guide technique d'aménagement des boisés et terres privés pour la faune : N°15 Traverses de cours d'eau (Fondation de la faune du Québec)

[http://www.fondationdelafaune.qc.ca/documents/x\\_guides/262\\_fascicule15.pdf](http://www.fondationdelafaune.qc.ca/documents/x_guides/262_fascicule15.pdf)

## Sources

NATURE-ACTION QUÉBEC. 2008. Les créatures sensibles de nos ruisseaux.

[En ligne] <http://nature-action.qc.ca/pamoc/pdfs/salamandre%20ruisserau.pdf>

NATURE-ACTION QUÉBEC. (Date inconnue). Bien traverser les cours d'eau pour protéger ses habitants. [En ligne] <http://nature-action.qc.ca/site/sites/default/files/pdf/ressources/chroniquetraverseWEB.pdf>